



Alimentos & Bebidas

rossi.com



Alimentos & Bebidas

Alimentos & Bebidas é um setor industrial que desempenha um papel importante na economia mundial.

As práticas de segurança e saúde na indústria alimentícia impactam significativamente nos processos produtivos. Por isso, oferecemos soluções de ponta há anos, melhorando a qualidade das tecnologias para a produção de massas e alimentos em geral.

Motorredutores de sem fim, com eixos paralelos e ortogonais, coaxiais e planetários e motores

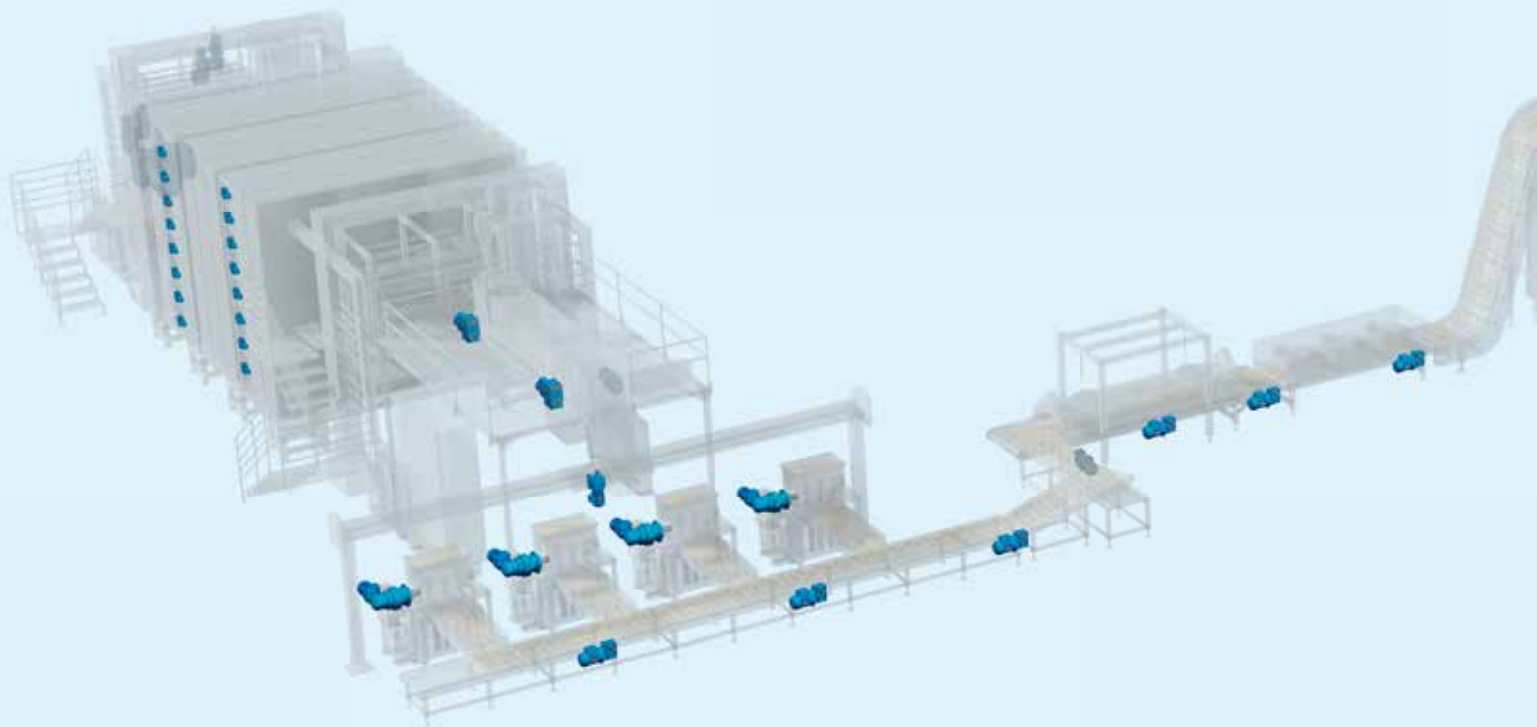
autofrenantes são alguns dos produtos projetados por nós para as necessidades específicas da indústria de Alimentos & Bebidas.

As grandes empresas que fabricam máquinas no campo optam por usar nossos redutores e motorredutores para seu alto desempenho, confiabilidade, serviço de pré-venda & suporte técnico, fácil manutenção e manuseio e por causa de sua qualidade certificada, conforme especificamente exigido pela indústria.



Linha de produção de massas

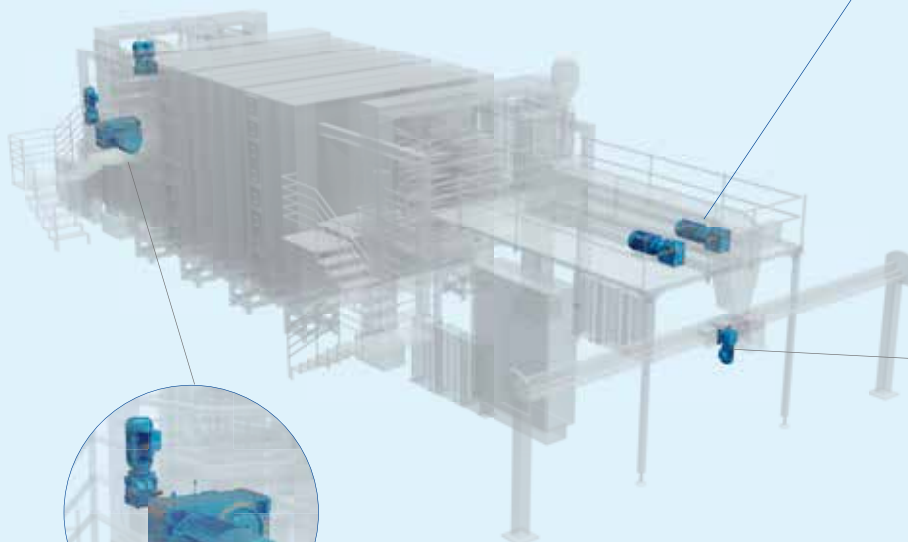
Nossas soluções permitem que as empresas de Alimentos & Bebidas respondam **efetivamente** aos desafios globais atuais e conceitos-chave de **segurança, rastreabilidade, qualidade, eficiência e economia de custos** para a linha de produção completa.





Escaneie o código
QR para assistir ao
vídeo

Extruder & secador



serie iFIT
Motorreductor ortogonal

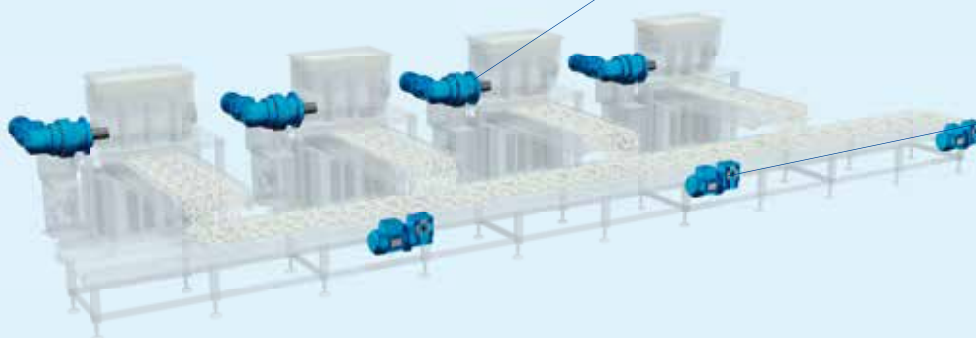


serie iFIT
Motorreductor coaxial



serie GX
Motorreductor eixos paralelos
para extrusoras

Folha de massa e transportador



serie EP
Motorreductor epicicloidal



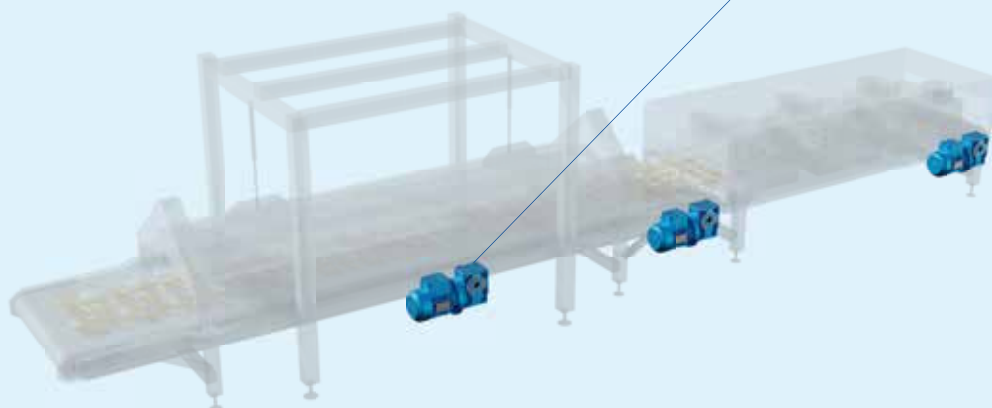
série G
Motorreductor com eixos
ortogonais

Pasteurização



série G

Motorreductor com eixos ortogonais



Mapeamento e pré-embalagem



série G

Motorreductor com eixos ortogonais

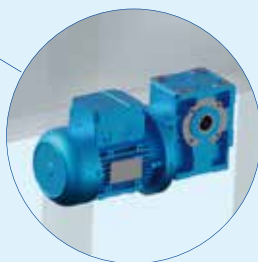
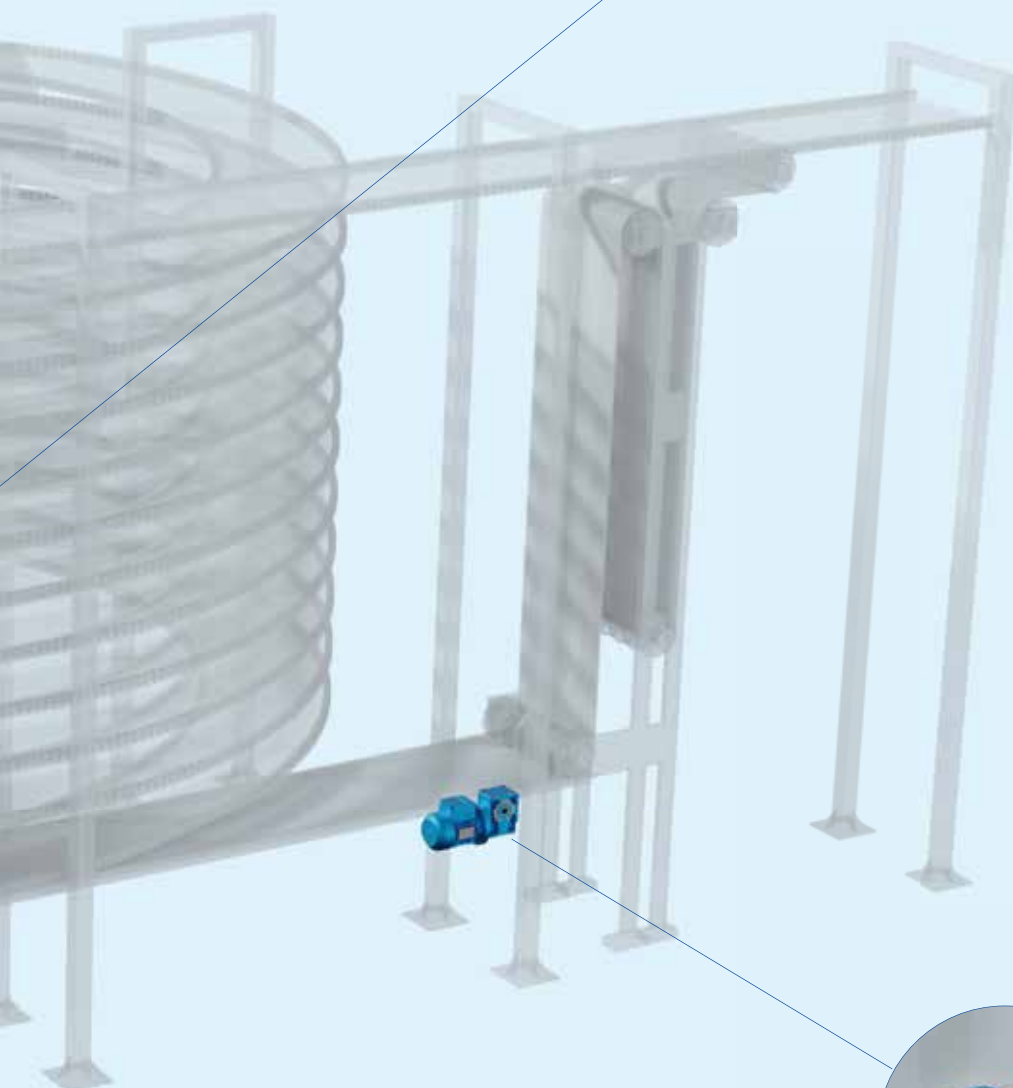


Freezer espiral





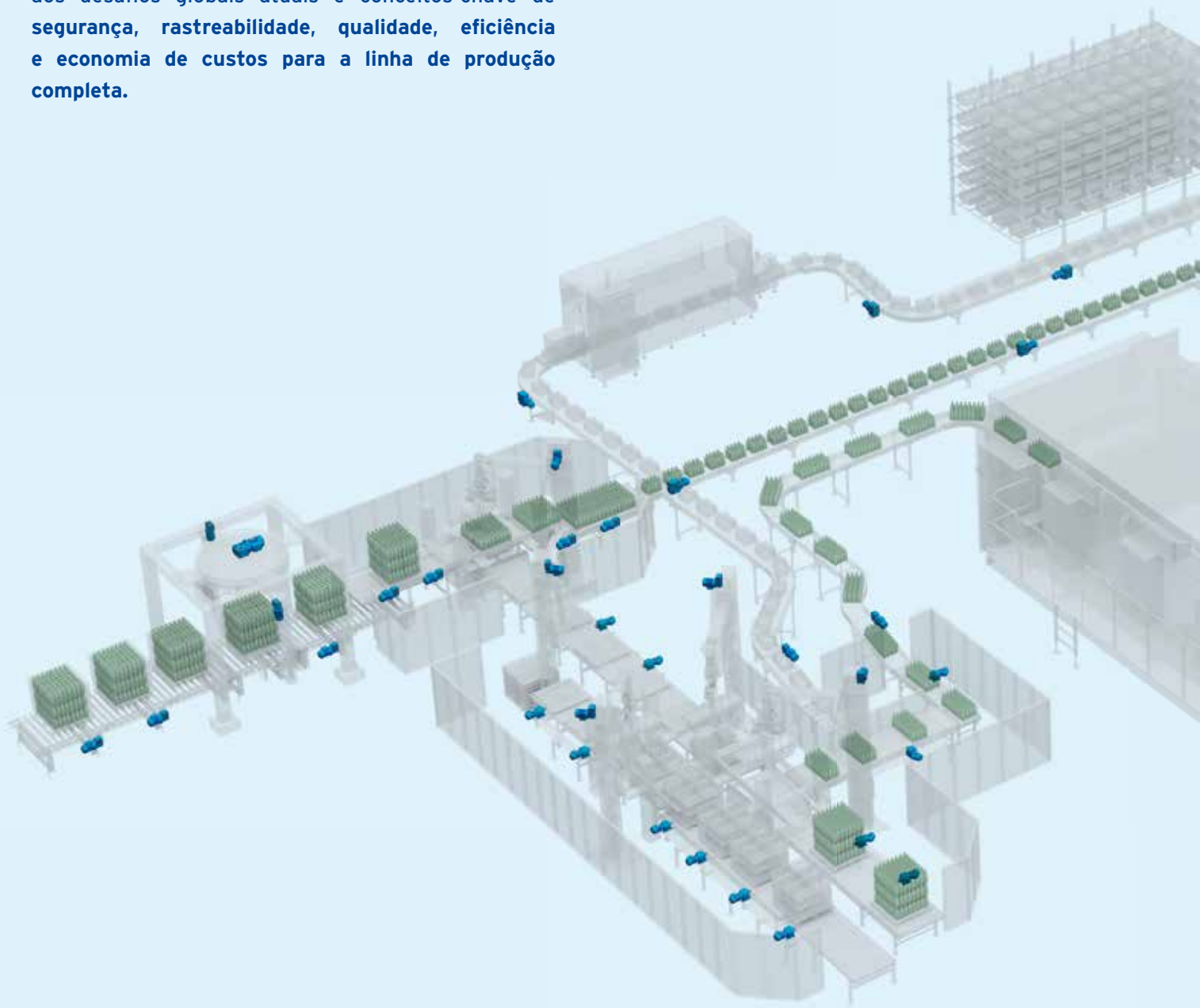
Serie EP
Motorreductor epicicloidial

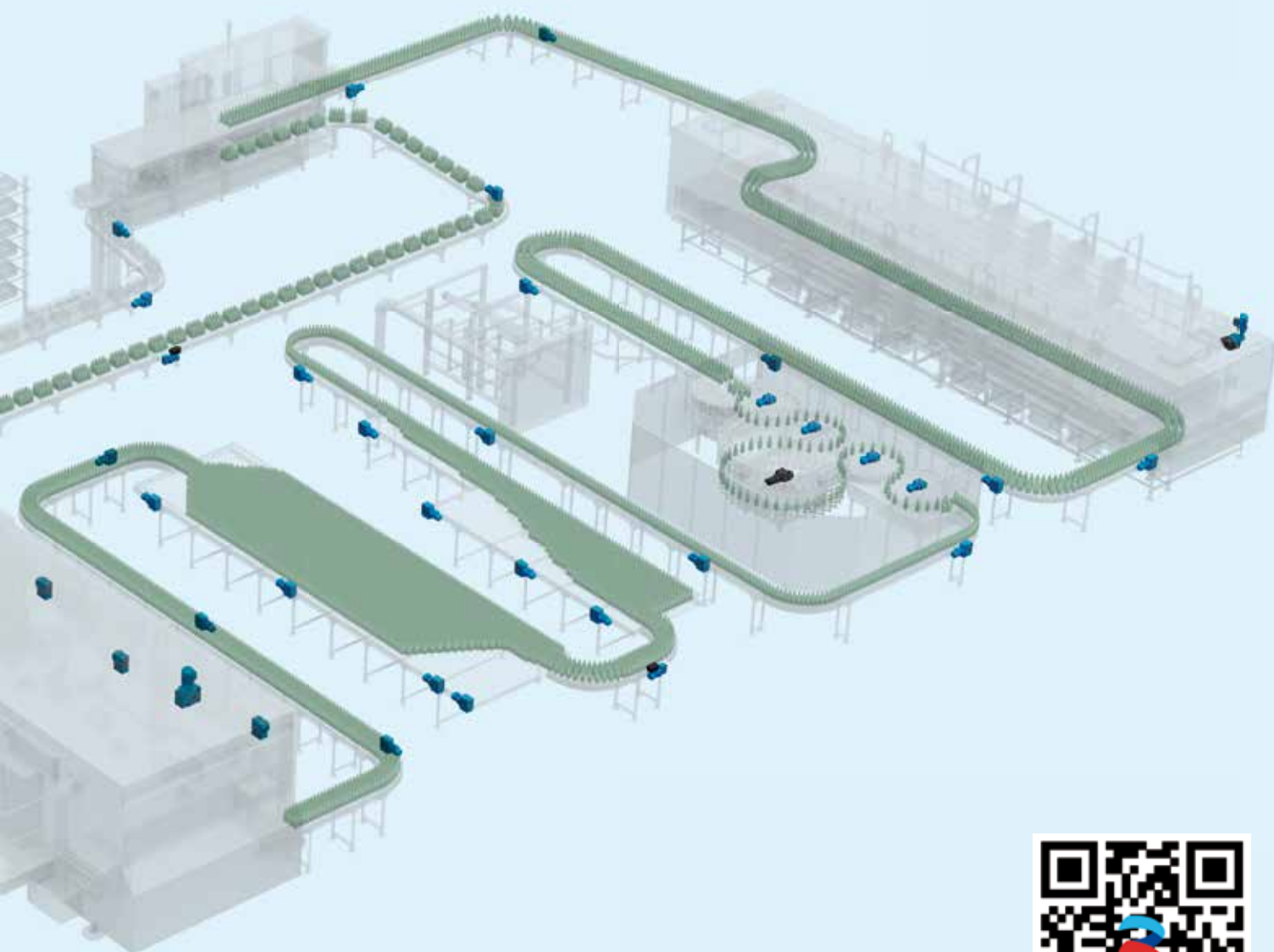


série G
Motorreductor com eixos ortogonais

Linha de engarrafamento

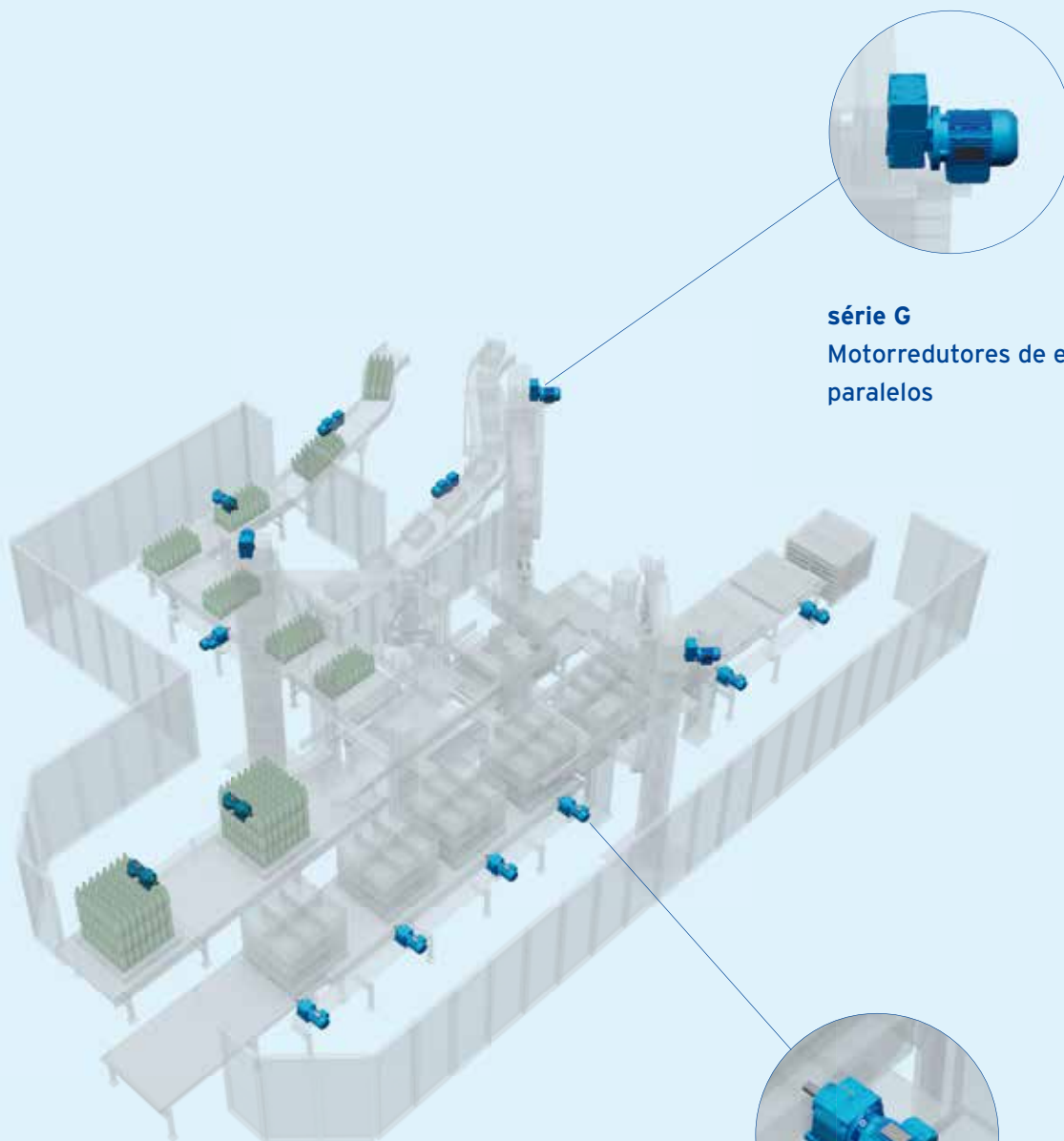
Nossas soluções permitem que as empresas de Alimentos & Bebidas respondam **efetivamente** aos desafios globais atuais e conceitos-chave de **segurança, rastreabilidade, qualidade, eficiência e economia de custos** para a linha de produção completa.





Escaneie o código
QR para assistir ao
vídeo

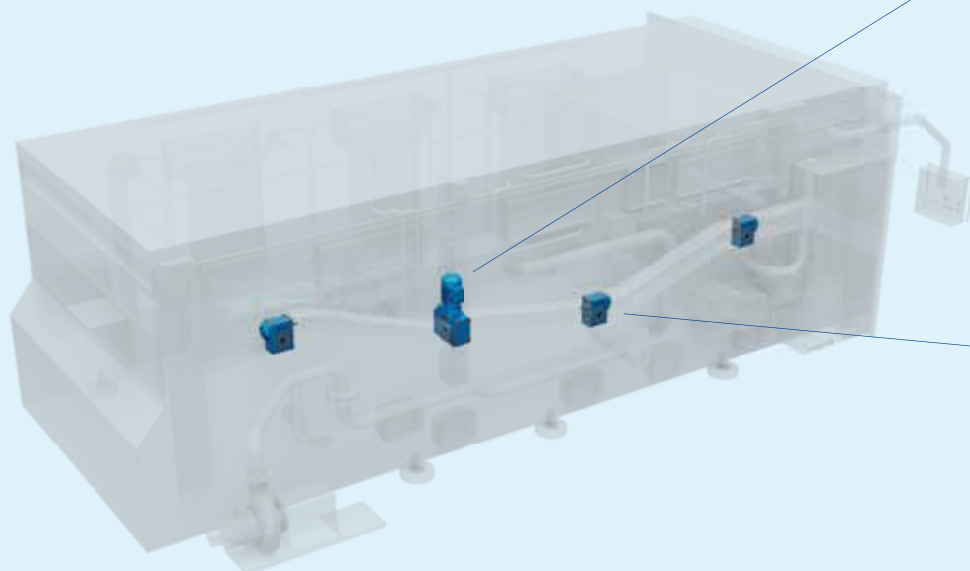
Depalletização



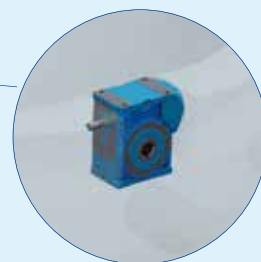
série G
Motorreductores de eixos
paralelos

série iFIT
Motorreductores coaxiais

Lavagem de garrafas

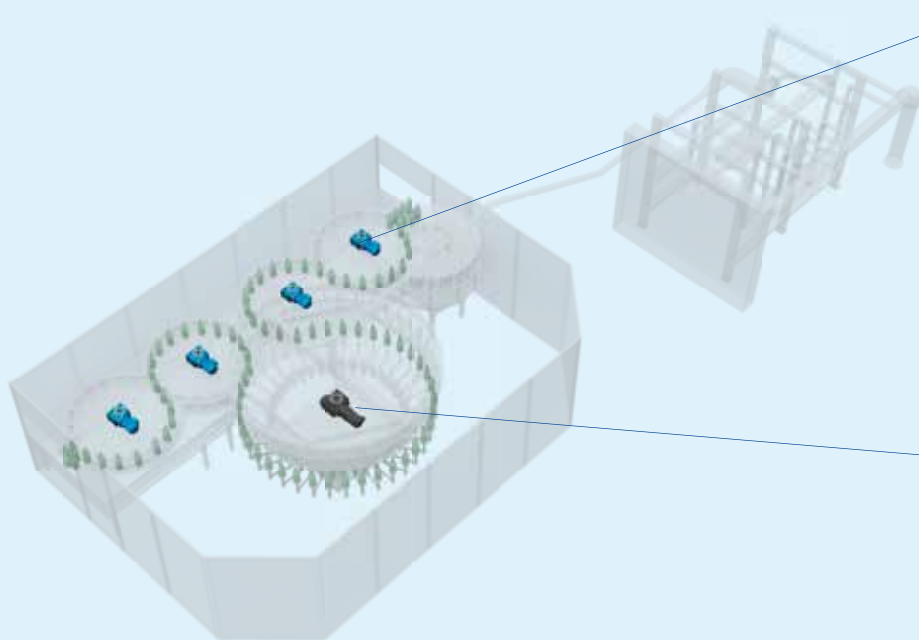


série G
Motorreductores com eixos ortogonais

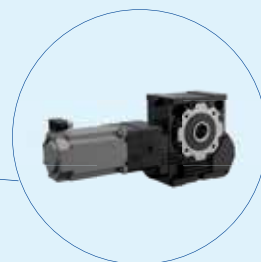


Série A
Redutores de sem-fim

Recheio

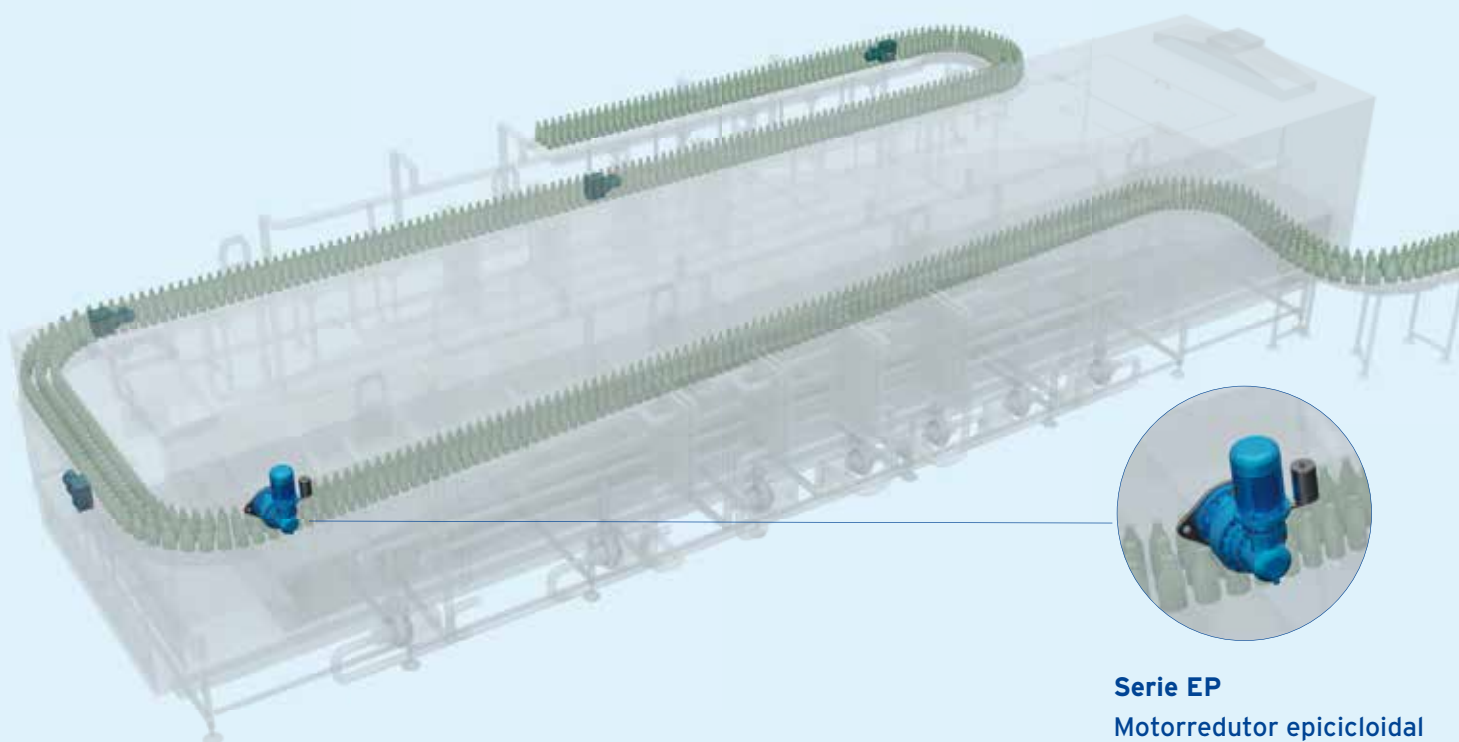


Série A
Motorreductores de sem-fim



Série SR
Servo Redutores de sem fim

Pasteurização



Serie EP
Motorreductor epicicloidal

Transportador

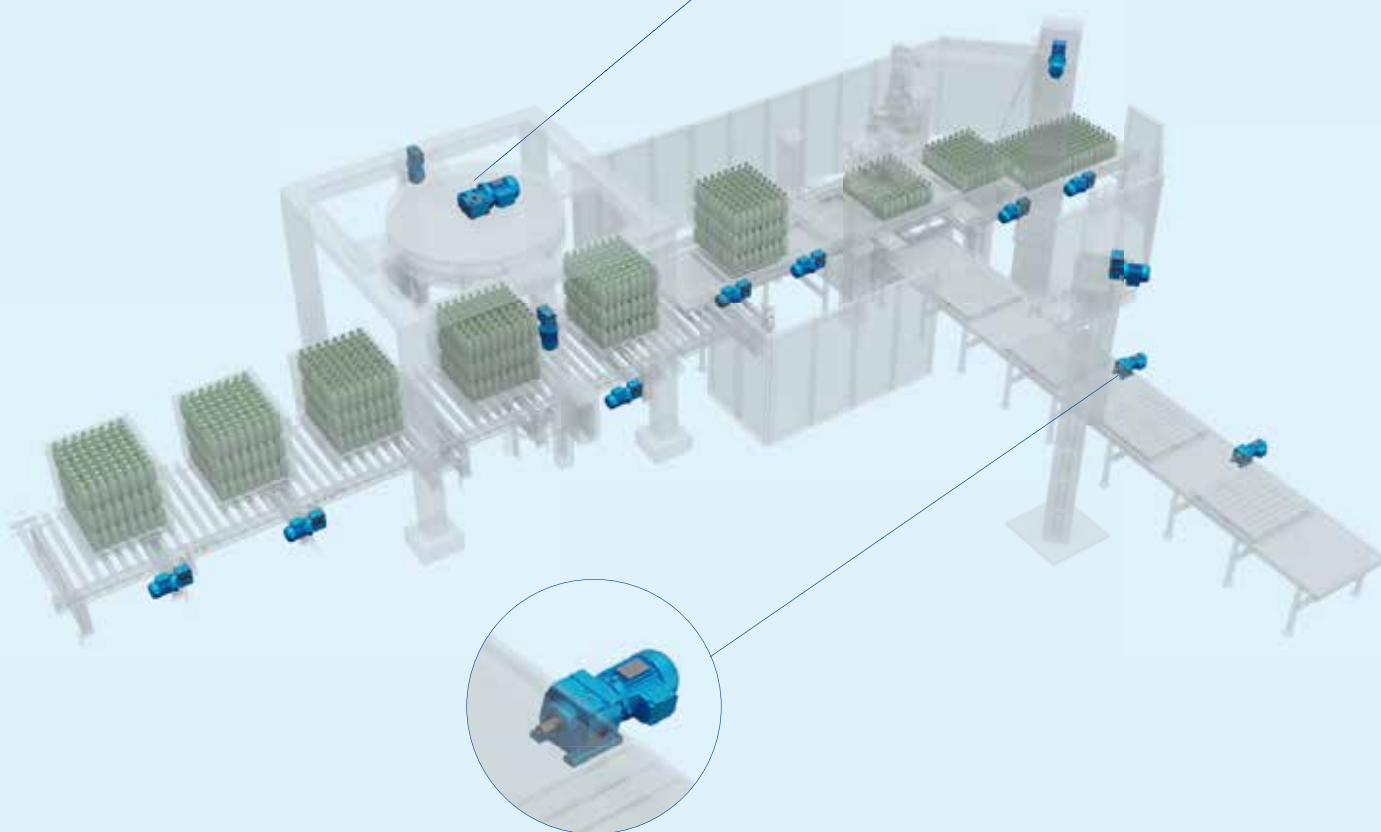


série iFIT
Motorredutores com eixos
ortogonais e inversor

Paletização - Embalagem



série G
Motorreductor com eixos ortogonais



série iFIT
Motorreductores coaxiais

Série G

Redutores e motorredutores com eixos paralelos e ortogonais

20 tamanhos 40 ... 401

Torque nominal (M_{N2}) até 103.000 N m

Relação de transmissão (i_N) 2 ... 160

Características

- Carcaças de ferro fundido ou dútil monobloc disponíveis. Cara de máquina em todos os 4 lados
- Ampla gama de tamanhos e proporções disponíveis
- Adequado para entradas de motores NEMA ou IEC
- Carcaças com distância entre eixos ampliada
- Engrenagens endurecidas e temperadas
- Engrenagens helicoidais com perfil retificado
- Engrenagens cônicas de dentado espiroidal GLEASON com perfil rectificado
- Redutores adequados para grandes motores NEMA & IEC
- Carcaça de sino com ou sem acoplamento elástico disponível
- Óleo sintético opcional para a indústria alimentícia

Vantagens

- Design modular permite flexibilidade nas posições de montagem
- Manutenção extremamente reduzida
- Performances e confiabilidade elevadas
- Robustez e fiabilidade também nas aplicações mais gravosas



Série GX

Redutores e motorredutores de eixos paralelos e ortogonais para extrusoras

16 tamanhos 100 ... 451

Torque nominal (M_{N2}) até 134.600 N m

Relação de transmissão (i_N) 6.3 ... 28

Excelente série específica para extrusoras com as mesmas características e vantagens da série G

Características adicionais

- Suporte de extrusora específico para aplicações normais e gravosas
- Carcaças opcionais com distância entre eixos estendida para configuração em forma de U
- Óleo sintético opcional para a indústria alimentícia



Série iFIT

Motorredutores coaxiais

8 tamanhos iC 27 ... iC 97

Torque nominal (M_{N2}) até 3.350 N m

Relação de transmissão (i_N) 3,4 ... 290



Série iFIT

Motoredutores ortogonais

7 tamanhos iO 37 ... iO 97

Torque nominal (M_{N2}) até 4.870 N m

Relação de transmissão (i_N) 5,4 ... 197



Série iFIT

Motoredutores paralelos

8 tamanhos iP 27 ... iP 97

Torque nominal (M_{N2}) até 4,870 N m

Relação de transmissão (i_N) 3,77 ... 281,71



Características

- Totalmente intercambiável com padrões de mercado
- Fabricação 100% italiana
- Gama completa com carcaça de ferro fundido robusta
- Precisão da engrenagem de acordo com DIN/ISO/AGMA 6 ou melhor
- Novos motores elétricos compactos IE2, IE3
- Soluções de vedação de alta qualidade
- Superfície de habitação em forma redonda e lisa
- Torque mais alto que marcas concorrentes

Vantagens

- "Plug & Play" sem custos de reengenharia
- Qualidade superior, manutenção mínima
- Alto desempenho e confiabilidade: deformação mínima, sem desalinhamento de engrenagem, sem vibração e baixo nível de ruído
- Impacto ambiental reduzido e economia da energia
- Eficiência premium, longa vida útil e sem vazamento de óleo
- Capacidade de lavagem.
- Classificações de torque até 12% mais altas do que o padrão de mercado



Série A

Redutores e motorredutores de sem fim

14 tamanhos 32 ... 250

Torque nominal (M_{N2}) até 8.020 N m

Relação de transmissão (i_N) 7 ... 16,000

Características

- Fixação universal com pés inferiores integrados na carcaça e flange B14
- Carcaça monolítica de ferro fundido, rígida e precisa
- Ventilação forçada para dissipação de energia térmica elevada (tamanho > 100)
- Rodas de sem fim em bronze ao Ni com teor de fósforos controlado para incrementar as performances
- Alta capacidade de carga e resistência ao desgaste
- Ampla gama de acessórios e execuções especiais
- Óleo sintético opcional para a indústria alimentícia

Vantagens

- Posições universais de montagem
- Performances e confiabilidade elevadas
- Funcionamento extremamente silencioso, reação reduzida e constante
- Desempenho extremamente bastante e constante mesmo nas aplicações mais difíceis



Série Standardfit AS

Motorredutores de sem-fim

6 tamanhos 118 ... 742

Torque nominal (M_{N2}) até 670 N m

Relação de transmissão (i_N) 6 ... 75

Características

- Fixação universal com pés inferiores integrados na carcaça e flange B14 em 2 faces integrais na carcaça
- Carcaça monolítica de ferro fundido, rígida e precisa
- Rodas de sem fim feitas em bronze ao Ni com teor de fósforo controlado para incrementar as performances, a capacidade de carga, a fiabilidade e a resistência ao desgaste
- Sem limitação térmica
- Rolamentos de roletes sobre a rosca
- Flange para a fixação do motor integral com a carcaça
- Maior eficiência das roscas
- Óleo sintético opcional para a indústria alimentícia

Vantagens

- Intercambiabilidade com os principais fabricantes
- Performances e confiabilidade elevadas
- Corrida suave e silenciosa



Série SR

Servo Redutores de sem fim

Tipo MR

7 tamanhos 32 ... 81

Torque nominal até 586 N m

Torque de aceleração até 747 N m

Relação de transmissão (i_N) 7 ... 239



Tipo R

9 tamanhos 40 ... 126

Torque Nominal até 1.872 N m

Torque de aceleração até 2.387 N m

Relação de transmissão (i_N) 7 ... 125

Série SR

Servo redutores com eixos paralelos e ortogonais

Tipo MR

8 tamanhos 40 ... 125

Torque Nominal até 2.535 N m

Torque de aceleração até 3.000 N m

Relação de transmissão (i_N) 6,16 ... 139

Tipo R

8 tamanhos 50 ... 140

Torque nominal até 3.390 N m

Torque de aceleração até 4.475 N m

Relação de transmissão (i_N) 6,42 ... 127



Série SR

Servo redutores coaxiais

Tipo MR

11 tamanhos 32 ... 101

Torque nominal até 1.509 N m

Torque de aceleração até 2.000 N m

Relação de transmissão (i_N) 4 ... 154



Características do tipo MR

- Ampla gama de caixas de câmbio Servo, projetadas para caber quase todos os servomotores encontrados no mercado
- Projetado para a maior rigidez torcional e a menor reação angular, para o torque máximo e cargas overhung
- Bush com ranhuras e grampo de cubo para acoplamento servomotor
- Óleo sintético opcional para a indústria alimentícia

Benefícios do tipo MR

- Compactação dimensional aprimorada devido ao acoplamento servomotor direto
- A solução técnica correta graças a uma gama abrangente de tamanhos, estágios de engrenagem, relações de transmissão, designs e designs não padronizados
- Maior gama de possíveis dimensões de acoplamento servomotor

Série EP

EP - Redutores e motorredutores epicicloidais

24 tamanhos 001 ... 3,000

Torque nominal (M_{N2}) até 3,000,000 N m

Relação de transmissão (i_N) 3,55 ... ilimitado

Características

- Múltiplos estágios de entrada para redutores coaxiais o ortogonais
- Design modular
- Adequado com motores NEMA, IEC ou hidráulicos
- Engrenagem externa de aço temperado e temperado; engrenagem interna de aço nitretado
- Engrenagem cilíndrica com perfil retificado
- Engrenagens cônicas de dentado espiroidal GLEASON com perfil rectificado
- Compacidade
- Ampla gama de acessórios e execuções especiais
- Baixa folga, alta rigidez e vedação
- Sistema inovador de lubrificação
- Ampla gama de freios hidráulicos
- Óleo sintético opcional para a indústria alimentícia

Vantagens

- Fixação pendular, com pés ou flange fácil e funcional
- Momento de torção elevado
- Ampla gama de relações de transmissão



Série E

Redutores e Motorredutores Coaxiais

16 tamanhos 32 ... 180

Torque nominal (M_{N2}) até 10.000 N m

Relação de transmissão (i_N) 4 ... 6,300

Características

- Fixação universal com pés inferiores/superiores e flange B5 integrados na carcaça
- Carcaça monolítica de ferro fundido, rígida e precisa
- Engrenagens helicoidais com perfil retificado
- Ampla gama de tamanhos
- Adaptador de entrada do motor IEC padrão
- Óleo sintético opcional para a indústria alimentícia

Vantagens

- Longa duração
- Manutenção extremamente reduzida
- Performances e confiabilidade elevadas
- Robustez e fiabilidade também nas aplicações mais gravosas



Série TX

Linha premium elétrica assíncrona
motores trifásicos e motores autofrenantes

Serie TX

Tamanhos 63 ... 315

Potência (P_N) 0,06 ... 110 kW

Polaridade 2, 4, 6 polos

Características

- Motores padrão IEC
- Proteção: padrão IP 55, até IP 66 na solicitação
- Eficiência energética IE3
- Freio padrão e de segurança (AC. DC)
- Execuções opcionais disponíveis (encoder, arrefecimento axial, etc.)



Vantagens

- Compactação e flexibilidade
- Idôneos para funcionamento com inverter
- Redução do impacto ambiental e economia de energia

Série inversor dDrive

Unidade descentralizada

série inversor dDrive

Tamanhos A, B, C

Rec. classificação motora 0,55 ... 7,5 kW

Tensão de alimentação 3x200V AC... 480V AC

280V DC... 680V DC

Classificação atual 1.7A... 16.5A

Características

- Inversor de frequência descentralizado
- Projetado para motores elétricos Rossi IE2, IE3
- IP 65 carcaça de alumínio
- Controle vetorial sem sensores
- Safe Torque Off (STO)
- Quadro configurável de I/O e PLC interno
- Ampla disponibilidade de field bus
- Bluetooth Interface



dDrive

Vantagens

- Redução da área útil do armário de controle e do sistema de refrigeração
- Compacidade do inversor - motor - solução de caixa de velocidades
- Projetado para resistir a condições ambientais extremas
- Não há necessidade de codificadores embarcados para controle de velocidade
- Alto nível de segurança (até PL E)
- Personalizável para atender às necessidades da aplicação com funções de controle dedicadas
- Integração simples no nível da máquina com as funções de controle existentes
- Acesso rápido e fácil à parametrização do inversor

Redutores e motorredutores

	Serie A Rosca sem-fim	N m 14 tam.	28 100 1000	32 40 40 71 50 128 63 219 64 261 80 422 81 500 100 830 125 1330 126 1580
	Serie AS Rosca sem-fim Standardfit	N m 6 tam.		118 35.5 225 60 325 118 430 212 535 355 742 670
	Serie E Coaxiais	N m 16 tam.		32 37 40 75 41 95 50 160 51 224 63 335 64 450 80 670 81 900 100 1320
	Serie iFIT Coaxiais	N m 8 tam.		27 145 37 224 47 335 57 500 67 670 77 925 87 1750
	Serie iFIT Ortogonais	N m 7 tam.		37 224 47 450 57 670 67 900 77 1700
	Serie iFIT Paralelos	N m 8 tam.		27 145 37 224 47 450 57 650 67 925 77 1700
	Serie G Paralelos e ortogonais	N m 20 tam.		40 85 50 206 63 387 64 487 80 825 81 975 100 1700
	Serie GX Extrusoras Paralelos e ortogonais	N m 16 tam.		100 1400
	Serie H Paralelos e ortogonais	N m 12 tam.		
	Serie EP Epicicloidais	N m 24 tam.		001 1600
	Serie EP Winch Winch Drives	N m 5 tam.		
	Serie EPS Epicicloidais para rotaç�o	N m 10 tam.		
	Serie SR Rosca sem-fim	N m 10 tam.		32 43 40 82 50 151 63 254 64 302 80 493 81 586 100 1203 125 1573
	Serie SR Coaxiais	N m 11 tam.		32 29 40 68 41 82 50 142 51 180 63 291 64 365 80 587 81 735 100 1139 101 1509
	Serie SR Paralelos e ortogonais	N m 9 tam.		40 73 50 154 63 315 64 375 80 633 81 755 100 1400





**FREEZER ESPIRAL
SÉRIE EP
ÁFRICA DO SUL**



**TRANSPORTADORES
SÉRIE AS
ITÁLIA**



**TRANSPORTADORES
SÉRIE G
SUÍÇA**

**Fornecemos
soluções
confiáveis
em todo o
mundo**



**FERMENTADOR DE VINHO
SÉRIE EP
ESPANHA**



**MISTURADORES DE CARNE
SÉRIE G
CHINA**



**PRESA DE PARAFUSOS
SÉRIE EP
TURQUIA**



**CRISTALIZADOR VERTICAL
SÉRIE EP & E
TAILÂNDIA**



**TRANSPORTADORES
SÉRIE A
ÍNDIA**



**PRENSA DE PARAFUSO DE ÓLEO
SERIE EP
INDONÉSIA**



**FREEZER ESPIRAL
SERIE EP
EUA**



ROLLO DE ÓLEO



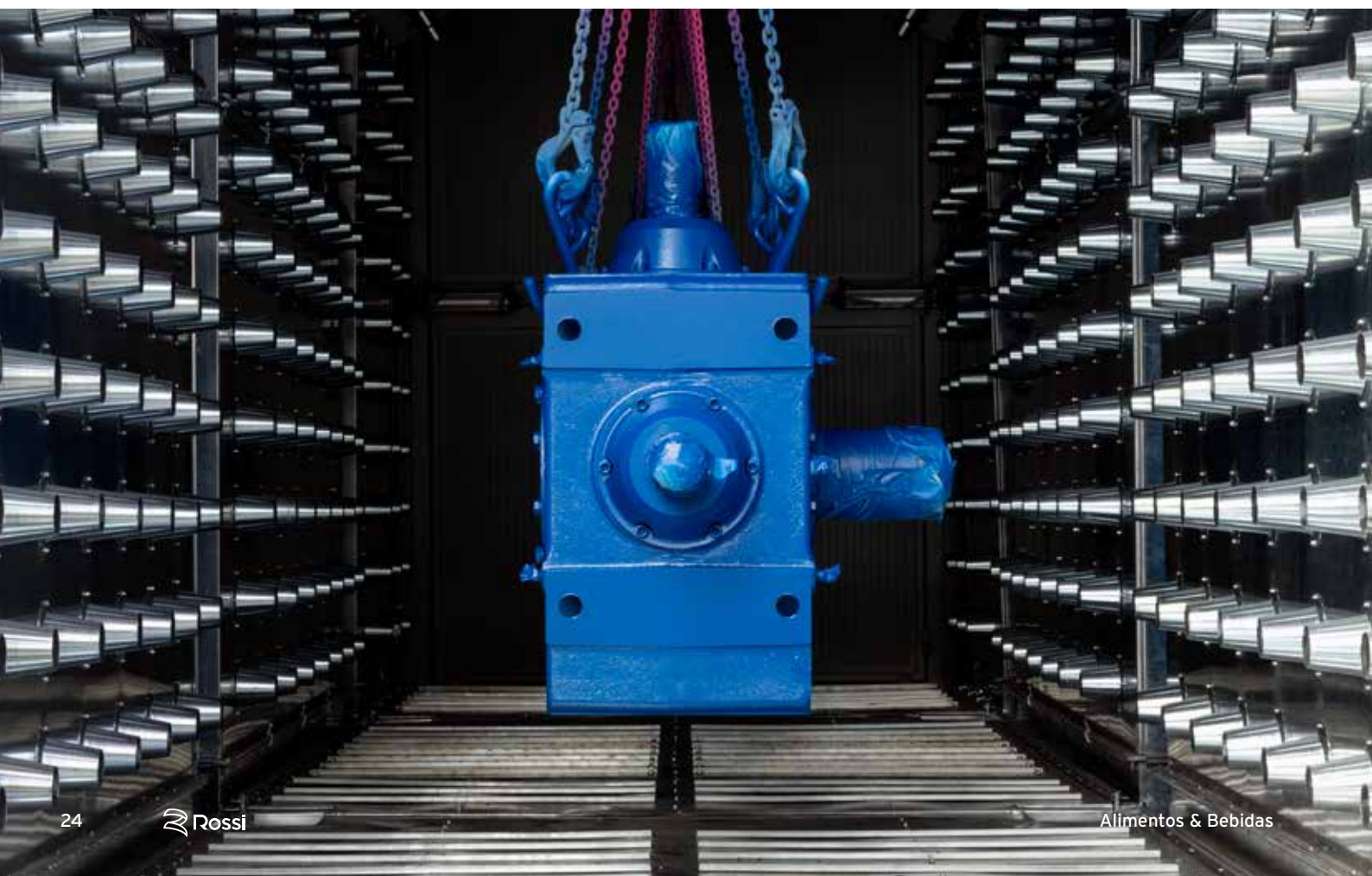
**PASTA MIXER
SÉRIE G
BRASIL**

Soluções para uma evolução em constante evolução

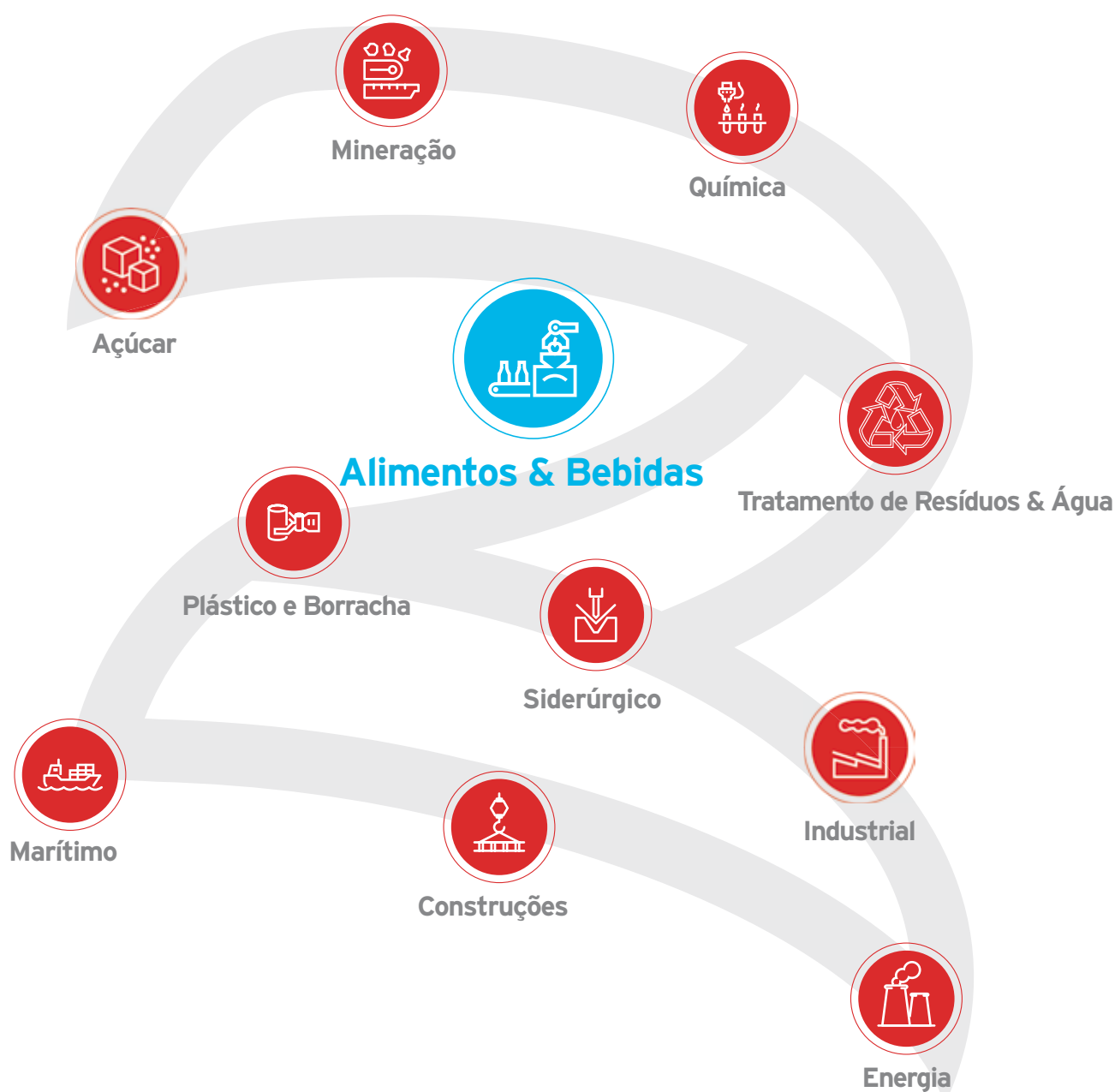
No mercado global, nossos clientes, investidores, parceiros valorizam nossos produtos e serviços por duas razões: excelência e confiabilidade. Na Rossi, empresa do Grupo Habasit, utilizamos a mudança como alavanca estratégica para o nosso crescimento.

"Soluções para uma indústria em evolução" expressa plenamente nossa filosofia corporativa: Somos uma realidade flexível e dinâmica, capaz de satisfazer todos os requisitos de um mundo industrial em constante evolução, graças às nossas soluções inovadoras.

- Fabricação de ponta
- Usinagem habitacional especializada
- Extensos controles sistemáticos
- Experiência e know-how
- Excelência e inovação
- Suporte confiável ao cliente.



Temos uma solução para cada segmento



Presença global serviço local



Assistência local

Vendas, atendimento ao cliente,
suporte técnico, peças de reposição



18 filiais*



Rede de distribuição internacional*



*Contatos disponíveis no site www.rossi.com



Sede



Filiais



Estabelecimentos de produção/Centros de montagem

Reino Unido

Coventry



Países Baixos

Panningen



Alemanha

Dreieich



Polônia

Wroclaw



Turquia

Izmir



China

Shanghai



Suzhou



Taiwan

Kaohsiung City



Espanha

Barcelona



França

Saint Priest



Itália

Modena



Ganaceto



Lecce



Índia

Coimbatore



Austrália

Perth



África do Sul

La Mercy



Malásia

Kuala Lumpur



Figuras-chave



over

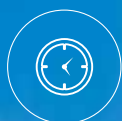
1,000

pessoas ao
redor do mundo



5,000

clientes em
todo o mundo



70

anos de
experiência



50

investimentos de milhões de euros
em novas tecnologias e metodologias
para melhorar a eficiência da fabricação



18

filiais



5

plantas de produção

8

plantas de
montagem

Serviço pós-venda



Os nossos técnicos altamente qualificados asseguram um serviço pós-venda rápido e eficiente em todo o mundo.



Nosso novo espaço é seu portal para um mundo de informações, assistência e acesso sem interrupções às soluções de que você precisa.

Seja você um usuário final, distribuidor ou parceiro OEM, encontrará uma área personalizada para explorar e gerenciar tudo relacionado aos seus produtos Rossi.

Visite-nos em
rossi.com

Qualidade

3 anos de garantia*



O nosso objectivo é inovar e melhorar a produtividade com produtos de alto desempenho, precisos, fiáveis e de alta qualidade, em todo o mundo. Estamos sempre um passo à frente na oferta e desenvolvimento de soluções para satisfazer as necessidades infinitas de aplicação, mesmo nas condições mais severas.

* Segundo nossos termos de garantia.

Certificações do sistema

ISO
9001:2015

ISO
14001:2015

ISO
45001:2023

Certificações de produtos



Prodotto conforme a

CTI



Rossi S.p.A.
Via Emilia Ovest 915/A
41123 Modena - Itália

info@rossi.com
www.rossi.com

© Rossi S.p.A. Rossi reserva-se o direito de fazer qualquer modificação sempre que este conteúdo de publicação.

As informações fornecidas neste documento contêm apenas descrições gerais e/ou recursos de desempenho que podem nem sempre refletir especificamente as descritas.

2636.BRO. F&B-22.07-0-EN